

元

朝

秘

史

# 元朝秘史卷七

那些

種名

百姓

屈下

着

帖堆

客列

亦

亦覩格

多來

亦塔兀

周

竹

克

分著

虜

了

姓

人名

勇士

的

忽必牙周

塔刺兀

四能原作伯

都歹

塔孩把阿

禿倫

幹

四能原作別

恩的

他的

上頭

一百

姓

一行

與了

土撒因

亦訥

禿刺

你刊

札溫

只覩

吉泥

幹

四能原作別

再

太祖

皇帝

聖旨

做

人名的

弟

巴撒

成吉思汗

札光里

黑

孛魯倫

王罕

訥

迭兀

人名

西箇

女子

有来

大女

他的

札哈敢不

只鄰幹乞

惕

阿主為

額格赤僕

惕

亦訥

女名

行

太祖

皇帝

自己

要了

次女

亦巴恰別乞宜

成意哈罕

幹額孫

阿不倫

舌

朵亦僕

惕

女名

行

人名行

與了

那

莎覩哈

黑

塔泥別乞宜

施雷牙

幹

克能原作別

帖列

舌

緣故

同

人名

行

他

行

申勒

塔阿你牙覩

舌

札哈敢不宜

一

亦馬答

舌

屬的每

梯已

百姓

也

圓全

行

哈黑牙壇

卷出

亦兒格

別訥

別覩

禿

木

卷阿

第二

轍條做

說着

恩賜着

不曾

那閣額

乞昆字勒

客額周

沙余魄合周

額薛

教虜了

塔刺兀勒

那遍將客列亦<sub>勒</sub>百姓屈下。各各分了。因孫<sub>勒</sub>都夕  
種的人塔孩把阿禿兒。太祖處有恩的上頭。與  
了一百只兜斤百姓。再王罕弟札哈敢不有二  
女長女名亦巴恰。太祖自娶了。次女名沙兒恰  
塔泥與了拖雷。爲那般將札

恰敢不的百姓。不曾教虜了。

再

太祖

皇帝

聖旨

做

人名

人名

巴撒

成吉思哈罕

札兒里

孛魯侖

巴歹乞失里

兩箇的

恩的

他的

上頭

人名的

金

撒

帳

哈撒

牙倫

土撒

目

阿訥

禿刺

王罕訥

阿壇

帖兒

全具

金

酒局

範皿

收拾尚

撒兀撒阿兒

阿壇

古魯額

阿牙哈撒

巴

阿撒刺

撒陽

人每

連

姓

種名行

宿衛的

他的

哈闌

撒帖

汪

哈只

客列亦

的

客失

克田

阿訥

做者

教帶弓箭着

喝盞

着

子孫的

字禿孩

哈撒赤刺兀

周

斡脫

列兀

周

兀魯渾

汗

子孫行

直到

自在

快樂您

多

故

行

兀魯哈

古覩帖列

答覩哈闌

只覩哈

惲

惲

古突覩

奔

呵

財物得

呵

得了的依着

要

您

哈兀魯阿速

斡札斡魯阿速

斡魯撒阿覩

阿不

惲

野

默

教

呵

殺了的依着

要

您

兀刺阿戈

答額孫

阿刺阿速

阿刺撒阿覩

阿不

惲

磨道

聖旨

做了

再

太祖皇帝

聖旨

客延

札兒里

孛

巴撒

成吉思汗

罕

札兒里

黑

做

人名

人名

雨箇的

性命

其間

恩

亨魯倫

巴歹乞失里

黑

噶

牙倫

阿民

札兒刺

土撒

到了的上頭

長生天行

被護助着

古兜格克薛訥充刺蒙客騰格理迭亦協額克迭周

種名

百姓

屈下了着

高

的位裏

客列亦陽

亦兜格古

多采菴元周溫都倫

幹樂突

幹樂突古

古兜能者

能原作別

抹納噶亦納古

兀魯渾中

兀魯哈古

米訥中

位

裏

坐着

這般

恩

到了的行

幹樂突

幹樂突古

撒

額捏箇圖古

土撒

古兜格克薛的

轉

轉

首者

麼道

聖旨

做了

種名

兀藍兀藍

兀哈充孩

客延

札兜里古黑

字罷

客列亦陽

百姓

虜着

任誰行也

不曾

缺少了

亦兒格

倒兀里周

客捏別兒

額薛

都塔塔利

共散與了

萬姓行

共散着

禿格額

都<sub>能伯</sub>原作

土綿禿別額泥

禿格額<sub>都</sub>周

勾了

共要了

多姓

整

日行

禿格帖列

阿不<sub>勒</sub>察都<sub>能伯</sub>原作

斡

轡

董合<sub>亦</sub>陽

斡

忽合<sub>兀</sub>都

列

不到

教虜了也者

血有

的剥脫

好要的

兀祿古覲堅

塔刺兀<sub>勒</sub>覲都者

赤速禿脫那<sub>黑</sub>

阿不<sub>黑</sub>赤

姓

勇士行

剝開着

分着

共到的

只覲斤把阿禿的

只速周

古覲格<sub>勒</sub>敦

不能了

種名

百姓

那些

廢了着

那

牙答能

原作伯

客列亦

曷

亦兒格

古

帖堆

曷

魯阿周

古

帖列

曷

冬

山名

住冬了

兀不

勃

阿只阿闍迷格哩

勃

兀不

勃

者

伯

原作

太祖再於巴歹乞失里<sub>黑</sub>二人行。將王惲的金撒帳。并鋪陳金跪皿。及管跪皿的人。盡數與了。又將客列亦<sub>曷</sub>。汪豁真姓的人。就與他兩箇做宿衛的。教帶弓箭。飲酒時又許他喝盞。直至子孫行教。自在快活。廝殺時搶得財物。打獵時得的野獸。都不許人分盡他要者。太祖又說一則是他二

人救了我性命。一則是長生天護助的上頭。將客列亦種人屈下了。得至大位子裏坐。久後我的子孫將這有恩的道理常常知道者。於是將客列亦<sub>湯</sub>諸姓每部分與衆伴當。那冬就在阿不只

阿闍迭格兒

地面住了。

人名 人名 <sub>兩箇</sub>

罄身自的行 反着 出着

王罕

亲昆

谷牙兒

別耶昔顏

歹亦只周

哈兒抽

去了

地名 的

水名 水行

含渴着

入

斡都阿

<sub>湯</sub>

的的撒哈倫

涅坤兀速納

王罕杭哈周

斡羅忽

做

種名的

哨里的

人名

行

入了來

孛倫

乃馬訥

哈喇兀勒

哈喇速別赤

突厥

斡

斡羅主兀

人名

人名行

拿了來

我人名

有

說呵

哈喇速別赤

王罕泥

把哩主兀

必王罕

備由

客額達

不認

不曾

信着

那裏

殺了來

人名

兀祿

塔納

額薛

不失列周

田迭

阿刺主兀

桑昆

地名的

水名

水行

不

入

外面

去

看

的撒哈倫

涅坤

兀速納

兀祿

斡

斡樂

恰菴溫

約魄赤周

地名行

入着

尋水

野馬每

被蠅蟲咬着

川突厥

斡羅周

兀速魄哈倫

忽刺

惕

嬉魯

阿充周

立的行

人名

下馬着

竊覲着有來

人名的

伴當

擺亦忽泥

桑昆

保兀周

馬哩牙主元

桑古門

那可覲

人名

管驥馬的

妻

有的

人名一同

三箇

闖闖出

阿驥赤

額箇充

桑昆魯額

忽兒巴兀刺

有米

馬自的行

人名

管馬的自行

教拿着

有來

阿亮

秣驥顏

闖闖出

阿驥赤答安

把哩元

勒主為

人名

管馬的

驥馬

他的

辛

了

回

闖闖出

阿驥赤

阿驥

亦訥

闖脫魯額

惕

合鄰

點着有來

妻

他的

說

金有的行

穿

時

恰塔刺主

額箇亦訥

鳴詰列論

阿勒

塔塔宜

額本

恢突厥

滋味有的行

喫時

人名

我的

說的

有來

唵塔塔宜亦啞恢突兒

闊闊出米訥

客額古

不列額

皇帝自的行人名行如何

那般捨着撇着去有

罕你顏桑古迷也勤

帖曰帖赤周

格周

幹敦倘由

你說着妻他的立着落後了有

人名行做丈夫麼道有也者你說了來

人名

赤客額周額箇亦訥

擺亦周

恰綽魄出元

闊闊出

說人名行做丈夫麼道有也者你說了來

說了來

嗚詰列論桑古迷額列速客延備由者赤客額主為

說了來

說了來

那語言裏妻他的說了來

說了來

狗

帖列兀格突覩額箇亦訥嗚詰列論

額箇古溫那孩

面沒有的

被說

也著我

金

孟

也

他的

你兀兒台

客額

迷宜者必

阿壻

蓋討兀

別兒

亦訥

與

水也

波着

飲者

說了有

自那裏

斡兒

兀孫別兒

兀陽忽周

兀兀禿孩

客額主為

田迷徹

人名

管馬的

金

孟

他訥

要麼道

斡闊出

阿黑驕赤

阿勃

蓋討兀

亦訥

阿卜客延

望後

做了

點了有

那些

來了

豁亦納石

斡魯阿

哈塔刺

主兀帖堆

亦列額

太祖皇帝行

人名

管馬的

來着

人名行

成吉思哈罕突厥

斡闊出

阿黑驕赤

亦列周桑古迷

那般

地名

行

撒着

来了

我

麼道

那裏

帖因

川

突厥

格周

亦列

罷

原作別

必客

廷

田迭

共說了的

言語自的行

都行

全

說着

嗚詰列都

力克

先兀格昔顏

不古迭宜

帖古思

嗚詰列周

與

呵

太祖皇帝

聖旨

做

妻子行

幹古額速

咸吉思哈罕

札兒里黑

孛魯論

額篾宜

他的

恩賜着只人名

管馬的行

正主

皇帝自的行

亦訥莎

余兒哈

周門闊闊出阿

黑

驪赤宜

圖

思罕你顏

這般

捨着

來了有

這般

人

如今

誰行

額因

帖赤周

亦列主為

額亦模古溫

額朵額

虔突厥

虔突厥

做伴 可

倚仗

說着

斬着

撒了

那可扯額速

亦帖格

克

察額周

察赤周

格罷

原作伯

王罕桑昆父子二人。罄身走至的的。先撒哈勒地而  
涅坤水處。王罕行得渴了。將入去飲水。被乃蠻  
哨望的人。諳古速別赤拿住。自說我是王罕。哨  
望的人不信。將他殺了。桑昆此時在外。不曾入  
去。以此就往川勒地面裏去了。至川勒。桑昆與  
伴當閻闍出。并其妻一同尋水喫。因見野馬被  
蠻虫咬着。桑昆下馬。將馬教閻闍出拿了。潛着  
欲射中間。被閻闍出牽馬走了。其妻說。在前好

衣服。好茶飯。曾與你喫穿如今正主上如何那般棄了。就立住不行。閻閻出說。你不行。莫不要

嫁桑昆。其妻說。人雖說婦人是狗面皮。你可將這金孟子與他教尋水喫。閻閻出遂將金孟子撇下了。與妻同來太祖處。將棄了桑昆的緣故都說了。太祖說。這等人如何教他做伴。遂將他

妻賞賜。將閻  
閻出殺了

種名的

人名皇帝的母

人名

說

人名在前的

乃馬訥

塔陽罕訥

額客

古魂別速

嗚詰

列論王罕

額兒帖訥

老

大皇帝

有來

頭

他的

將來您

是

斡脫吉

也客罕

不列額

帖哩兀

亦訥

阿赤刺

罕門

呵

祭祀咱

咱

說着

人名

行

李額速

塔亦牙必答

客額周

豁里速

別赤突鬼

使臣

教去着

頭

他的

割斷着

教將來着

額赤

亦列周

帖哩兀

亦訥

豁脫

周阿赤刺兀

認着

白大鐘

上

放着

媳婦自的行

塔你周

察罕脫羅

迭額列

塔必周

別哩哩的顏

教娘布的禮行着

教喝盞着

教彈着

盞着

別哩列兀周

斡脫列兀周

忽兒兒答兀周

阿牙合

拿着

祭祀了有

那

頭

那般

被祭祀時

唉有米

把哩周

塔亦主為

因迷帖里溫

帖同塔亦答倫

亦哩主元

唉了

麼道

人名皇帝

破碎

踐踏了

亦捏額罷

原作別

客延

塔陽罕

客客魯格

赤乞列兀

主為

那裏

人名

說了有

死了的皇帝人的頭

因迷

可克薛兀撒諺黑

嗚詰列兀

兀窟先

罕古元訥

帖里溫

他的懲也

割斷着

将来

第  
二次

您也

亦訥塔古

噶脫黑

周

阿赤刺

噶

那闍額帖

塔古

散碎了

甚麼 宜的

狗的

咱的

吠的

聲

客格里

牙溫 勿乞恢

那哈訥

必答訥

忽察恢

擣溫

歹做了

人名 皇帝

說來

婦人 年少

卵危字

亦難察必

格罕

嗚詰列

列額

額列必

幹脫

能別

額捏

塔陽宜

額別速額

教生了來

生了的

子 我的

脫列兀曾列額

唉亦脫

魯黑

脫列

先

可溫

米訥

多 下等

百姓

我的

擧着

脫曾勒

米石

幹樂

乃爾維

真

卵危

兀曾思

米訥

阿撒刺

周

把能的麼

說來

如今

狗的聲

把鄰

赤答忽由

客額列額

額朵額

那哈訥擣溫

將近的

伏

伏有

娘子的

咱的

人名

的

亦都列恢

忽察忽察梅

哈敷訥必答訥

古兒別速回

法度

鋒利

做了皇帝我的

人名柔弱

札撒黑

忽兒察字畢

罕米訥脫兒魯黑

塔陽勾斡連

有你

放鷹的

打獵的

兩箇行

別

心

備由赤

失鴉兀刺忽

阿把刺忽

哈谷牙刺察

不實薛乞勒

別

心

技能無有

被說着

那裏人名

皇帝

說

額兒點兀該備

客額迭周

田迭塔陽罕

嗚詰列論

這

東

達達有

被說了有 那每

額捏

乃朮羅納

啜額客

惕

亡谷

惕

客額

迷梅

亦覲堅

斡脫古也客

額覲帖訥

王罕泥

豁里牙哩顔

中古

如今

只他

百姓

老

大

在前的

人名行

箭筒自的行

教怕着

反了 着

殺死了

如今

只他

阿余元

周

兀亦只元

兀朮元

能別

額朮額

門

皇帝

做

麼道

存心有的

那每

天

上

日

罕

亨速

客延

阿忽訥

帖迭

騰格理

迭額列

納闍

撒謗

豁牙覲

格

胡田格

格延

亨秃孩

客延

納闍

撒謗

月

兩箇

光有的

明

做者

麼道

日

兩箇 有也者

地 上

兩箇 皇帝 選生 做

豁牙兒備者

恰札兒

迭額訥

豁牙兒罕

客兒字忽

咱 與着

那此

達達行

将来咱

說了

必答幹

抽帖迷客

忙豁里

阿赤刺牙

客額主為

那的裏

母 他的

人名

說

要做甚麼

帖溫突兒

額客亦訥

古兒別速

嗚詰列論

也乞兀者

那每行

達達百姓

氣

歹每有

衣服

帖迷額哩

忙豁勒

亦兒堅

忽訥兒

兒壇

忽察速

暗每有

有來

別處遠

有著

有者

清俊

巴刺充壇

不列埃及

昂吉答

豁羅不周

不充該

失里溫

媳婦兒

女子每 他的

莫不

教持來着

手

脚

他的

別哩猩

斡乙的

阿訥 馬哈

阿赤刺兀

周 倉

闔

阿訥

教洗了着

乳牛每

羊每自的厅

莫不

教擠每

但

兀乞牙兀

周 兀你額

豁級的顏

馬哈

撒阿兀

斡

說了

那的裏

人名皇帝

說

那般

有呵

客額主

帖溫突兒

塔陽罕

嗚詰列論

帖因亨額速

甚麼每有的

那每

達達行

去看

箭筒他的

莫不

牙兀壇阿渾

帖迷

忙豁突兒

斡抽

豁兒阿訥

馬哈

時來咱

說了

阿赤喇牙

客額主

為

乃蠻皇帝塔陽的母古鬼別速說。王罕是在前  
的老皇帝。取他頭來看。認得果然是呵。祭祀他。  
遂差人往宮里速別赤處割將頭來。認得是王  
罕。於是動着樂器祭祀他。祭時王罕頭笑了。塔  
陽見笑以為不祥。就踏踐碎了。有可克薛兀撒刺  
名字的人說。死人的頭您割將來。却踏碎了。如  
今狗吠的聲又不好了。在前您亦難察。必勒格皇  
帝曾說。我老了。這婦人年少。兒子塔陽又柔弱。  
是我禱神生來的。久後恐將我多百姓守不得。  
這般說有來。况而今狗吠有將敗的聲音。夫人

古鬼別速行的法度嚴峻。我塔陽皇帝又柔弱。  
除飛放打獵之外。別無技能心性。說了。再後塔  
陽說。這東邊有個達達。特在前老王罕教箭筒。  
謊得走出來死了。看來他敢要做皇帝麼。道天。  
上止有一箇日月。地上如何有兩箇主人。如今  
咱去將那達達取了。其母古鬼別速說。那達達  
百姓歹氣息。衣服黑暗。取將來要做甚麼。教遠  
有者。若有生得好婦女。將來教洗浴了。擠牛羊  
乳。呵中有。塔陽說。那般呵。有甚  
難。咱去將他每的弓箭奪來。

這

言語裏

人名

說

額達額覘

兀格思突覘

可兒薛兀撒刺

嗚詰列論

唉亦

大言語

說每·您

嘆聲

皇帝

宜麼

有

也客兀格

嗚詰列塔

唉亦

脫覘魯罕

勺乞忽由倘

你兀渾

客額主為

可兒薛

兀撒刺哈

亦哈

兀魯阿

不倫

人名

名字有的使臣

種名的

人名

有著

脫覘必塔失

提列堯額赤

汪古敦阿刺

忽石的吉

忽里答

說着

教去

這

末

少

達達有

鳴詰列周

亦列倫

額捏

朵羅納

啜額刊

忙豁倘

古

土

一

中

古

一

中

古

一

中

古

被說有你右 手 做 我自這裏

併着

客額先迷梅赤 巴刺溫

恰魄字勒必額你迷徹

恰撒周

那箇箇

達達的箭筒他的要咱

說着去有來

帖迷客陽

忙諳倫悟古阿訥阿不牙

客額周亦列主元

那言語裏

人名

圓 說

帖列

兀格突厥曷阿刺忽石的吉曷忽里

恰里元鳴詰列論古論

右 手 做

不能

我

說着

去了

巴刺溫

恰魄字命曷元祿赤答忽

必客額周亦列額陽

人名

名字有的

使臣直的行

阿刺忽石的吉陽

忽里月忽難捏列充

額勒赤耶里顏

太祖 皇帝行

說着 去

種名的

人名皇帝

箭筒

成吉思哈納

嗚詰列周

亦列倫

乃馬訥

塔陽罕

哈兒

你的

取

來有

我行

右

手做

赤訥

阿不刺

亦列梅

納馬宜

巴刺溫

哈兒

說着

來了有我

不會做了

如今我你行

客額周

亦列主元必

額薛字

額朵額必赤馬答

教省着

去了

來着

箭筒的行 恐被要了 你

薛列兀周

亦列能

原作別

亦列周

哈兒

額阿答元澤赤

說着

去了有

正那裏太祖

皇帝

地名

行

客額周

亦列主為

勾卜迭

成吉思哈納

帖篾延客額里

赤

圓纏着

地名行

圓合着

有時

阿把刺周

秃勒兀的

豁抹兒抽

不恢突兒

人名

的教來的

人名

使臣

這詰

阿刺忽石的吉

忽里因

亦列光

月忽難

額赤

額捏客連

到

來了

這

詰裏

圓纏上

古覲堅

亦列能

原作別

額捏

客連突兒

阿把迭額列

便

怎做

咱每

共說

呵多

人

說

孛額

陽

客覲乞坤

古

客額

勒

都額速

斡樂

古溫

鳴詰列論

驅馬每

陽

咱的

瘦有

如今

怎做

咱

阿

謀

思必答訥

古

禿魯哈

陽

備額朵額

陽

耶乞坤必答

共說了

那的裏

人名

官人

說

元和史上

十五

客額都主為帖溫突兒幹赤斤那顏鳴詰列論

驕馬每

瘦

麼道

如何

推辭

我的

驕馬每

阿驕思禿魯哈

客延也勤申塔

塔若忽

米訥

阿驕思

肥每

有這般

言語

聽

着

如何

可坐

塔兒忽

備額亦模

兀格思

莎那思抽

也勤

撒兀

塔若忽

說了

再

人名

官人

說

活

客額

能別

巴撒

別古台

那顏

鳴詰列論

阿米堆

有間

伴當行箭筒自的行被要了呵

活的甚

字額帖列

那可列

豁里顏

阿答阿速

阿三

牙溫

濟有

生了的

男子行

死呵

也

箭箇弓

土撒備

脫列先

額列速

兀窟額速

塔乞

噶兒弩門

一同自的行骨頭一同

一行

阿呵

不好的

魯額邊

牙孫魯阿你利捏

客帖額速

兀祿

兀撒回備

種名

百姓

國

大有的

百姓

多有的

麼道

乃蠻

亦覲堅

兀魯思

也客禿

亦覲格

斡羅禿

客延

大言說

說

有

咱每

這他的

大言語

行

也客

兀格

嗚詰連

阿主兀

必答

額捏

阿訥

也客

兀格

突覲

倚着

上馬着

去着他的

箭箇

要

可

難麼

失罕

林鷙刺周

幹抽

阿訥

哈兒

阿不阿速

別覲客都兀

有

去 叻

多

馬群

他曲

歇息着

不

阿主元

幹都阿速

幹樂阿都溫

阿訥勾撒周

兀祿兀

落後麼

官室

他的

不

豁綽魯

兀澤

幹

訥乃格

阿訥

額元列周

兀祿兀

落後麼

多

百姓

他的

高

處

裏

豁綽魯

兀澤

幹

樂

兀魯

恩

阿訥

溫都

鬼額

禿格

突鬼

躲避

不

上去麼

他每這

這般

大言語

豁綽魯

兀祿兀

哈魯

兀澤

木

額

捏額

亦模

也客

兀格

教說着

怎生

可坐

上去

咱

便

鳴詰列

兀周

客兒撒

兀答

答忽

抹驪刺牙

孛額

惕

牙

孛額

說了

客額能

原作別

可先薛兀撒<sub>卜</sub>刺<sub>黑</sub>聽了塔陽的言語嘆息着說。你不可說大話。這話你再休說。塔陽不聽。遂差脫兒必塔失做使臣去對汪古<sub>惕</sub>種的主。阿刺忽失的吉<sub>惕</sub>里說。這東邊有些達達海。你做右手。我自這裏起程。可將他弓箭奪了。阿刺忽失的吉<sub>惕</sub>里回說。我做不得你右手。却使人去對太祖說。乃蠻的塔陽要來奪你弓箭。教我做右手。我不曾肯從。我如今提着你。若不隄防。恐來奪你。

弓箭。此時太祖正在帖箋延客，額兒地面圍獵。  
知了這話，就圓獵，屢與衆人商量，多說馬瘦如  
何可好。幹赤斤說：您如何推辭？馬瘦，我的馬却  
肥。陽既聽了這等說，如何坐得住？別古台又說：若  
生時被人將弓箭奪了呵，濟甚事？男子死呵，與  
弓箭一處，豈不好？如今乃蠻情其國大民衆，敢  
發大言。我可乘此奪他弓箭，何難？咱去呵，他多馬  
群，必安然撤下。房屋空了，百姓必皆逃入山林。  
咱如今便可上馬。

人名 官人的

這 言語行

道是着

太祖皇帝

別 古台那才訥 頓捏兀格宜 勿失耶周 成吉思哈罕

國稱 下了

地名

處

動着

河名的

阿把保兀阿 阿只哈闊帖格列撒 歌多周 哈哈曰

地名的

地名

下着

數目的行

共數

着

斡兒訥兀曰客 帖該哈答 保兀周 脫阿班 脱斡刺都周

千 那裏 千做着 千的官人 百的官人

地名

下着

數目的行

共數

着

敏憚 四迭 敏恰刺周 敏哈訥那顏 札兀訥那顏

十的官人 那裏 委付了

地名

下着

數目的行

共數

着

哈訥巴訥那顏 四迭 土失罷原作 扯訥必泥 四迭 古

十的官人

地名

下着

數目的行

共數

着

委付了

名

官名

人名

官名

人名

官名

土失

四能  
原作  
伯

杂歹扯魂必

多豁

忽

扯魂必

幹格列

扯魂必

人名

官名

人名

官名

人名

官名

脫倫

扯魂必

不察闡

扯魂必

雪亦客秃

扯魂必

這

六箇

官名行

那裏

委付了

額迭

只魂瓦安

扯魂必泥

田迭

土失

四能  
原作  
伯

敏哈

敏哈闌

札兀

札兀闌

合魂班

合魂巴闌

巴刺周

中古

巴刺周

千做了

百

百做了

十

十做了

了了着

八十

宿衛

七十

散班

耶裏

護衛

乃顏

客帖兀

勒

答闌

土魂合元

惕

田迭

客失

田

明早行

他的 咱 行

湯 喫 可

宿衛

馬納合里

亦訥必答泥

署連亦至額速

客帖兀勒

行

說着

帶弓箭的

散班的每

厨子每

把門的每

突兒

客列列周

哈兒臣

土兒哈元

保兀兒臣

額闊迷臣

只只

職各自的行

教行者

坐位

自的行

教坐者

門門

抹兒都哩顏

逐步秃孩

撒兀端

都哩顏

撒兀禿孩

三

夜

三

日

直

日自的行

盡了着

忽兒班

雪泥

忽兒班

兀都兒

客失

兒

兀都兒

倒兀思抽

一只也

道理依着

三

夜

共宿

着

門古

約速阿兒

忽兒班

雪泥

哈那勒

都周

替換

着

夜

宿衛

教有者

周圍

因着

也元格

勒

都周

雪泥

客帖元

勒

阿秃孩

豁兒臣

客帖周

教宿者

麼道

聖旨

做了

那些

千

千做

哈那秃孩

扯兒必

札魂里

字罷

帖堆

敏罕

敏哈闌

了了着

官名

妻付着

八十

宿衛

七十

散班

輪班

教入着

召

勇士每

抹着

客失田

幹羅兀周

阿兒孩合撒刺

把阿禿

惕

亦哈周

河名的

地名的

地名

處

種名

百姓

哈哈日幹

訥訥

兀曰客

勒

帖該哈答答察

乃蠻

亦兒堅

惕

行 上馬時

突厥  
秣驥刺倫

咸吉思汗說帶弓箭的人。并散班護衛廚子。把門人等。教日裏入班來。至日落時。將管的事物交付與宿衛的。出去宿者。若管馬的守着馬。宿衛的房子周圍宿。守門的輪着門口立。至次日謹湯時。却入來管自的事物。每三日一次交換。那管的千百戶。扯兒必等。也各委付了。

胤兒 年 夏的 瞽 月的 十 六  
忽臚哈納真勒 謳訥帖哩溫撒刺目 哈兒班只兒瓦安

日

紅

光行

旄纛

祭祀了

上馬時

兀都魂

忽刺安

帖兒格列

秃黑

撒出阿

秣驪刺

河名

逆着

人名

人名

兩箇行

頭哨

着

客魯連

斡額迭

者別

忽必來

豁牙里

阿斤赤刺周

行了

地名

行

到呵

山名

的

頭行

逐步阿

撒阿哩客額里

古魯額速

康合兒訥

帖兒元帖

哈喇兀刺

忽刺

都周

種名的

哨望的

那裏有來

咱的

哨望的行

相逐着

乃馬訥

哈喇兀

田迭

阿主

必答訥

哈喇兀刺

忽刺

都周

咱的

哨望的行

一箇

白

馬

歹

鞍子有的行

必答訥

哈喇兀刺察

你刊升

忽刺

抹驛

卯

罕額慢額

秃宜

中占

忽刺

升

忽刺

抹驛

卯

罕額慢額

秃

種名的

哨望的

被要了有

種名的

哨望的

那

馬

乃馬訥

哈喇兀刺

阿塔主為

乃馬訥

哈喇兀

帖列

抹

要着

共說

達達的

騎馬每

瘦

有

阿抽

鳴詰列都

忙謫倫

阿驅思

土魯哈

阿主元

共說了

咱的

地名

行到着

那裏

客額都

主為必答訥

撒阿里客額

理古兒抽

田迷

止着

怎做

共說

呵

那東人名

官名

脫裡

抽客覩

乞坤

客額都額速

田迷

朶兒必

太祖

皇帝行

提說

咱但

少有

少

上

成吉思

哈罕納

都刺

哈倫

必丹魯

啜延脩

啜延迭額

列

困乏着

来了

這般

也止着

騙馬自的行

赤列周

亦列罷原作伯

額曰

脫里勒

抽阿里

喫飽

這

地名

行展開

下着性命有的

察塔刺

額捏

撒阿里客額哩

迭堅保兀周

阿米克

但人

每男子的

五

處

火每

燒着

額列古溫

土毛

額列因

塔奔

昂吉答

哈訥

克

土烈周

教火

虛驚

種名

百姓

多

被說有

哈牙兒

幹札哈牙

乃蠻

亦訥堅

幹樂

客額

迭梅

皇帝他的家裏

不會

出來的弱

被說有

罕阿訥

格訥帖徹

額薛

哈曾

三僅吉

客額

克

迭梅

教火

恍惚間

咱的

驅馬每

也

飽有也者

哈里牙兒

忽魯哩

帖列

必答

訥

阿驅思

別兒

察都木者

驅馬自的行

教飽了

種召的

哨望的行

遲了

阿驅昔顏

察罕

乃馬訥

哈喇

兀里

忽迷額

惕

緊逐着

中軍裏

他的

教相合

那

亂

裏

答魯察周

豁突兒

阿訥

捏亦列兀倫

帖列

撒

耶危突兒

惕

廝殺

呵

中麼有

麼道

提說呵

這

言語行

哈惄都阿速

李忽由

客延

都刺

哈阿速

額捏

兀格宜

追走着

太祖皇帝

聖旨

做

那般

便

勾失耶周

成吉思哈罕

札兒里

李魯倫

帖因

李額

惕

大每

教燒 懿 痘道 軍每行 法度 傳了

哈訥元

土烈元

曾日

坤

客延

扯哩元

帖 札撒

黑

統哈能

原作伯

即使

地名

行 展開

下着 性命有的 但 人

帖堆

撒阿哩客額里

迭堅

保兀周

阿米秃

額列古溫

五

履

火每

教燒了

夜

種名的 哨望的

塔斧昂吉答

哈訥元

土烈元

罷

原作伯

雪泥乃馬訥

哈喇元

山名的

頭

履

夜

多

火見着

達達行

康合兒訥

帖哩元

捏徹

雪泥

幹樂

哈元者周

忙謐里

少

不會

麼道

有來

星

行

多

火每有

啜額利

額薛古

客延

不列埃

火敦納察

幹樂

哈壇備

麼道

人名皇帝行

弓

鞬子

有的

白小

馬

客延塔陽罕突兒

卯兀罕額箇額禿

斗忽刺罕

秣驛

興着

去了

達達的

軍每

地名

行

塞滿

幹抽

亦列額

忙答倫

扯哩兀

撒阿哩客額里

不帖帖列

下了來

日

裏

增添

有的麼

星

行

保兀魯阿

兀都兜途兒

溫都倫

阿忽訥

火敦納察

幹樂

火每有

說着

去了

哈壇脩

客額周

亦列主為

亂兒年四月十六日成吉思汗了旗纛去征乃  
蠻。逆着客魯連河行了。教者別忽必來二人做

頭哨至撒阿哩客額兒地面遇着乃蠻在。懷哈  
兒恰山頭哨望的。往來相逐間。被乃蠻人將這  
裏騎破鞍子白馬的人拿了一共說原來達達的  
馬瘦。隨後太祖大軍至撒阿哩客額兒地面下  
了。朵歹扯兒必對成吉思說。咱人少遠來可只  
於此牧馬。多設疑兵。將這撒阿哩客額兒地面  
布滿。夜令人各燒火五處。彼人雖多。其主軟弱。  
不曾出外。必是驚疑。如此則我馬已飽。然後追  
彼哨望的。直抵大營。擊其不整。必然可勝。成吉  
思從其言。乃蠻哨望的果自山頭看見說。只道

達達每少。如何燒的火如星般多。就將先拿住  
得人馬送去。對塔陽說。達達軍馬已塞滿了撒  
阿哩客額兒地面了。想是每日增添。

只見夜間燒的火。一如星般多了。

哨望的

這話

被到着

人名皇帝

地名的

水名

哈喇兀倫

額捏客列

古覩帖周

塔陽罕

糠孩曰

哈池覩

元速納

阿主為

水行

有來

這話

教到了

一

哈喇兀倫

額捏客列

古覩

格元魯額

一

古出魯罕

子自的行

說着

去

達達的

一

哈喇兀倫

額捏客列

古覩

瘦每

可溫都哩顏

客列列周

亦列

一

忙豁倫

阿

驅思

土魯恰

一

有来

星行

多

火有的

說有

達達

多

阿主為火敦納察

斡樂

哈壇

客額梅

忙豁

斡樂

有来

如今

咱

相合了

呵

離的

阿主為

額朵額

必答

哈充敦

巴刺阿速

合合察恢

難

做的麼

相合

了呵

黑

眼自的行

別覘客

孛忽訥

哈充敦

巴刺阿速

合刺

你敦你顏

特

不做

那的每

腮自的行

被刺

呵

喜覘客

兀祿乞坤

帖迭

哈察里顏

哈忽答

阿速

黑

血

出呵

避

無

剛硬

達達

哈喇

赤孫

哈魯阿速

哈塔

哈魯

兀該

哈堂斤

忙豁

易

行

相合

呵

中麼有

達達的

驥馬每

瘦海

突魄

哈秃都阿速

孛忽由

忙豁倫

阿驥思

土魯合

被說

有咱

百姓自的行

山名

教越過

卷退

客額

迷梅必答

兀魯昔顏

阿台

答巴元侖

薛古元侖

動着

軍自的行

整糊着

他行

引誘着

行着

歌多周

扯里吉顏只失額兒抽

阿泥

兀都周

逐步周

山名的

山下

到

狗搬

闔

闔着

行着

阿台曰

幹客思

吉兒帖列那孩

客列

客列

逐步周

咱的

驥馬每

肥毎有

肚皮

教抽起

達達的

必答訥

阿驥思

塔魄忽備

客額里

薛古元侖

忙豁倫

驕馬每

教疲乏

面皮

上

他的

注

咱

阿  
驕思

敵哈  
魄答

你兀

迷額列

阿訥

阿恩哈牙

咱  
說  
着

去了

那

言語  
裏

人名

必答

客額周

亦列主為帖列

兀格突魄

古出魯

說

又是也

婦人  
人名

心

不能時

這

嗚詰列論

阿納埃

曰額箇

塔陽

只魯格

牙答

額捏

言語每

說了有

連連的多

那裏行

來了有

兀格恩

嗚詰列主為忙

哈倫

幹樂

哈阿察

亦列主為

達達的

多半

人名  
一同

這裏

咱每

行  
有

忙哈倫

斡龍勤

札木哈魯

阿額

迭

必丹突魄

備

重 婦人的

尿膚

地行

不曾

出的

車脚的

坤都額箇國

失額恢

哈札刺

額薛

哈曾

三

古覘都訥

損的

喫草

行

不曾

到了的

婦人

人名

禿忽倫

別只額

突兒

額薛

古魯

先

額箇

塔陽

心

不能時

不會

這

言語每

說着

來了有

只魯格

牙答倫

額薛兀

額迭

兀格思

嗚詰列周

亦列主爲

麼道

使臣行

父自的行

自的行

痛

傷

客延

額赤捏徹

額赤格余延

額別列帖列

別兒帖帖列

舌

別兒帖帖列

說着

去了有

這

言語裏

人名皇帝

自的行

嗚詰列周

亦列主恢

額捏

兀格突兒

塔陽罕

幹額哩頗

被做婦人

被說着 人名皇帝 說

氣力有的

額篾赤列

克

顛 嘴詰列迭周

克

塔陽罕

一

嘴詰列論 古出禿

古

男有的

人名

到的

相殺的

日

幹抹

黑

禿 古出魯

克

古魯扯恢

勒

阿刺都恢

勒

兀都

胡

莫不這

勇自的行

休放了者

相到

相合

馬哈額捏

幹抹吉顏

不塔必

勒

禿孩

胡

古魯經

勒

哈禿敦

了了呵

相離

莫不難

有也者

說了

巴剝阿速

哈哈察恢

馬哈別

說客備者

客額

原作別能

那

言語裏

人名皇帝的

下

管的

大

官人

帖列兀格突

覬

塔陽罕訥

一

朵羅篾迭古

也客

一

那頤

人名

說

人名

皇帝

父

你的

豁里速別赤

鳴訥列論

亦難察必格罕

額赤格赤訥

中

一般

伴當行

男子的脊背

騎馬的後脅

中

不曾

撒察那可列

額列曰阿魯

阿驕曰

愾兒含

額薛

教其未

如今

你

清

早

便

兀者兀魯列額

額孕額赤

馬納哈兒

額兒帖

李額

湯

如何

心

不能有你

你

行

這般

心

不能的行

也勤只曾格

牙菴木赤

赤馬宜

額曰只曾格

牙菴宜

中

知道了

有呵

娘子

也

人

有呵

母一

篾送先李額速

恰敦別兒古溫李額速

額客宜

你的

母名

行

将来着

軍每不

教整治

赤訥

吉兒別速宜

阿赤刺周

扯哩

兀祿兒

札撒兒忽

有來

嘆聲

可惜

人名

被老了

不列額

赤馬哈亦闌

可薛兀撒刺哈

斡脫

迭滅牙溫

軍的

咱的

法度

怠慢

做了

達達的

扯哩昆

必答訥

札撒

速別兒歸

李畢

忙豁侖

時

氣運

有也者

不中了

嘆聲

察

札牙安

備者

額薛

李畢

唉亦

禿兒魯

人名

不能的

般

但

有

你

說了

箭筒易行

塔陽

牙答忽

篾圖

額列備由

赤客額

客額

陽

害哩額

打着

昇

點去

迭列都額

哈塔刺罷

哨望的去時。塔陽正在糠穰地面的哈池兒水邊聽了這言語。使人與他子古出魯說。達達每馬瘦燒的火如星般多。其人必衆人。曾說達達每剛硬。眼上刺呵不轉睛。腮上刺呵不避。今若與他連兵。後必難解。見說達達的馬瘦。百姓起了越過金山。整搠軍馬。誘引着他行。比至金山。他瘦馬乏了。我肥馬正好。然後復回。與他廝殺。可勝麼道。古出魯說。那婦人

塔陽又是怕了。達達每多從何處來。多半與札木恰一同在這裏有。我父塔陽。於孕婦更衣處。牛犢喫草處。都不曾到。如今怕了。說這等話。教使臣却說將去。塔陽聽得他兒子比他做婦人說。有力有勇的。古出魯班。殺時休將這等勇來弱了。其臣慄里速別赤說。你的父亦難察必格。在前於同等敵行男子的脊背。馬的後膀。不曾教見。如今你如何又早先怕了。早知你這般呵。你母古兒別速。雖是婦人。教管軍呵倒中。可惜可見薛元撒刺。老了。咱軍的法度好生怠慢莫。

不是達達的氣運來了。嘆息說

罷於馬上打着箭筒另去了。

那的裏

人名皇帝

怒着

說

死的

帖溫突兒

塔陽罕

乞靈刺周

鳴詰列論

兀窟古

性命

辛苦的

身子

都行

有也者

那般

有呵

阿民勺孛忽

別耶

不吉送你刊備由者

帖曰孛額速

廝殺咱

說着

水名

水行

動着

合勿都牙

客額周

合池兒

兀速納察

歌多周

水名

順着

行了

河名

行

渡着

塔米兒

勿魯兒

迓步阿

斡兒

答答泥

客禿周

勒

山名 崖的

東邊

裾

經過

地名

納忽  
烏  
崑訥

朵羅納只

豁兒理

答阿鄰

察乞兒馬兀

到着

來的時

大祖皇帝的

哨望的

見着

古兒抽

阿亦速  
拔突兒

成吉思哈罕訥

合刺兀

兀者周

種名

到着

來也

麻道

話

送到呵

乃蠻

古兒抽

阿亦賽

客延

客連

古兒格額速

達

話

被到了

太祖皇帝

聖旨

做

額裡

客連

古兒格兀魯額

惕

成吉思哈罕

札兒里

孛魯論

多

行

少

行

少

折損

做

有也者

幹樂

納察

幹樂

啜延

捏徹

啜延

豁兒

古

孛魯木者

說了

迎着

他的

上馬着

哨望的行他的

客額

額薛兒古

阿訥

禾麻刺周

哈刺兀里

阿訥

趕了

軍

整治時

叢草船

行

去着

忽迭額

扯哩

木撒倫

合刺合納

約兒赤

約兒赤周

海子般

立着

鑿子般

廝殺

廝殺自

納兒

擺亦都擺亦都周

失兒赤

合忽都

阿合忽都牙

共說了

那般說了

太祖皇帝

自己

客額

都罷

帖曰

客額

成吉思哈罕

斡額孫

做頭哨着

人名行中軍

教整治

人名

官人行

阿斤赤刺周

哈撒里

谷

扎撒兀

四罷

幹

赤斤那牙泥

從馬

教整治了

種名

地名

慶

退着

闊脫

札撒元罷

乃蠻察乞兒馬元答察

亦出周

山名

崖的

前

山的

的

緣着

立了

納惣

崑訥

額不兒

阿元刺曰

谷兒埋乞真

擺亦主

爲

即使

種名的

瞻望的行

咱一的

瞻望的

趕了

帖堆

乃馬訥

合刺元里

必答訥

合刺元

忽

答額

山名

崖的

前

大

中軍裏

他的

相合

納惣

崑訥

額不兒

也客

客谷

突兒

阿訥

提亦列帖

列帖

直達

到了

那般

趕着

到

的行

忽

迭額

陽

古兒出烏

帖回

忽迭周

吉兒灰宜

吉兒灰宜

人名皇帝見着人名

人名

那裏種名

一同

軍每

上馬著

塔陽罕兀者周

札木合

田迭

乃蠻魯阿

扯哩

末麻刺周

共來著

那裏住着

人名皇帝

人名

虔

人名

虔

人名

有來

亦列

都周

田迭阿周

塔陽罕

札木合

答察

阿撒

出兀

那的每甚麼每多

羊每狼

那的每甚麼每人

那般

這的每甚麼每人

那般

直到

直到

帖迭

牙兀

幹禦豁你赤那

忽迭周

谷團

突兒

克兒占

列

忽迭周

亦列吉篾圖

額迭牙兀

哈闍

帖回

忽迭周

來也

塵道

問了

人名

說

人名

契合

阿亦賽客延

阿撒

羅

札木合

鳴訥列論

帖木真安答

我的

四箇

狗行

人的

肉教

養着

米訥

采兒邊

那孩昔古溫訥

米合阿兒

帖只額周

鐵索

拴着

住的有來

那的每哨望的行

咱的

斤口列周

忽牙周

阿忽不列額

帖迭

哈喇兀里

必答訥

趕着

来的

那的每有也者那的每

四箇

忽迭周

阿亦速渾

帖迭備者

帖迭

采兒邊

那孩思

生金同

額額有的

鑑子

嘴有的

錐子

舌有的

失列門

奉來壇

石兒赤豁失兀壇

石不格客

列田

鏹

心有的

鐸刀做鞭有的

露

喫着

風騎着

帖木兒幹

列田

兀都米納阿壇

失兀迭

理亦哩周

克兀闍



兩箇

人名

人名

兩箇

那的每

四箇

有

谷牙兒

者隻速別額台

谷牙兒

帖失采兒邊備

說了

人名皇帝

說

但

那的每

下革處

客額主爲

塔陽罕

烏詰列論

額列

帖失

多羅口阿察

遠

立咱

說着

往後

挪

着

山

谷羅擺亦牙

客額周

谷亦納石

亦忽里周

阿兀刺

擔

立了

那的

後行

勸躍着

繞

着

阿三擺亦罷

帖兀訥

谷亦納察

都牙周

脫斡哩哈周

來的每行見着

再

人名皇帝

人名

處

阿亦思勿泥

兀者周

巴撒

塔陽罕

札木合答察

問有來

那的每甚麼每

早

放了的

駒兒

阿撒先

帖迭牙元

額兒帖塔必撒

元訥罕

元訥罕

母自的行乳

啞着

母自的行

周圍

疾靈

額客余延循

闊可周

額客余延

豁兒臣

脫羅侖

走的駒兒每

般

如何那般

統着

來也

袞遠兀訥合

篾圖

也勤帖因

脫斡黑罕

阿亦賽

帖迭客廷

阿撒黑

札木合

烏訥列論

帖迭鑽答禿

那的每麼道

問有來

名

說

那的每

鎗有的

額列宜只元周赤速禿

脫那

脫那黑

臣

兀都禿額列宜

男子行趕着

血有的

剥脫的每

那

刀有的男子行

趕著

砍倒著

殺著

財物剥脫

要的每

種名

忽速周

兀納合周

阿刺周

兀脫納

阿不臣

兀魯元

種名

被說的

那的每

如今

不曾麼

喜歡

著

忙惚

客額速

帖速

額杂額

額薛元

巴牙思抽

帖因

都牙倫

阿亦賽

帖速客額主元

田速徹

人名皇帝

說

但

那般

有呵

那的每

塔陽罕

烏古列論

額列帖因

李額速

帖速

下等每行

遠

立咱

說著

再

往後

多羅

只阿察

哈羅擺亦牙

客額周

巴撒

哈亦納石

山

登

立了

那的

後行

来的

阿

屹刺

阿

巴鄰

擺亦窟

帖元訥

哈亦納察

阿亦速

軍

幹耶薛

先

失鴉溫

篾圖

失列篾

扯周

忽失元

刺

周

貪食的

鷹

般

垂涎

着

出火

着

阿亦思渾

虔

備由

客延

塔陽罕

札木哈

答察

問  
有來

誰  
有

麼道

人名

皇帝

人名

虔

阿撒

突厥

札木哈

嗚詰

列論

額程

阿亦思忽

人名  
契合

我的

全

身

他的

教生

銅

帖木真

安答

米訥

古臣

別耶

亦訥

失列木

額兒

煉來的

錐子行

刺的行

空隙

無的

失列

迭

石不格迭

合忽忽牙

綽羅元該

鐵教

釘到的

大針行

刺的行

空隙

帖木里耶兒

荅塔三

帖別捏迭

合忽忽牙

綽羅

無的

人名契合

我的

貪食的

鷹般

兀該元

帖木真安荅

米訥

幹耶薛先

失鴟溫篾圖

額曰

失列篾氈

阿亦速魯

兀者別余元塔

乃蠻

這般

垂涎

來有但

見了庶

心

種名

伴當每

達達行見

呵

小羖繩的

蹄皮

不

那哥

忙谷里

兀者額速

額失格曰

哈都

兀祿

刺下的行

有来

您

看您

說了

忽列兀勒滅額徹

不列埃

塔兀者惕坤

客額罷

原作別

這言語裏

人名皇帝

說

但

可懼

額捏兀格圖覘

塔陽罕

鳴詰列論

額列

阿撒本阿理

山登

立咱

說着

山

登着

阿吼刺

阿巴鄰

擺牙

客額周

阿吼刺

阿巴哩周

立了有

再

人名皇帝

人名

虔

問時

再

擺亦主元

巴撒

塔陽罕

札木哈答察

阿撒忽論

巴撒

帖列

噶亦納察

主札阿納

阿赤速罕

虔備由

客延

那

後

行

厚行

來的

誰有

麼道

問了

人名

說

召

母

一箇

子自的行

阿撒  
四罷

札木哈

鳴詣列論

訶額倫

額客

你刊可兀邊

人的

肉教

養着

有來

三度

克元訥

米哈巴兒

帖只額周

不列額

忽兒班

阿答

身有的

三歲

頭口

喫食有的

三

層

別耶禿

忽納真

孛多

亦哩失禿

忽兒班

答忽兒

甲

穿著

三箇

強牛

找着

來

也者

忽牙

額木思抽

忽兒班

不哈

只

古兀周

阿亦速者

帶弓箭的

人行

都行

燕

呵

候能

自的行

豁兒禿

克元泥

豁脫刺宜

札吉阿速

豁幹來都里顏

中古

不被碍有

全男子行

吞可

心不默有

兀祿脫兒答由

古臣額列宜

唵古額速

斡列兀祿札撒由

起

可

箭石箭自行

拽着

放

呵

阿兀兒刺阿速

昂忽阿速木班

迭里周

塔必阿速

小

越過

有的

十箇

二十箇

人行

直穿了

阿兀刺

阿魯思

不坤

哈兒班

哈兒

都喇

合喇泥

兀格帖列

射有

相關的

伴當行

曠野

渡過

有的行

哈兒

鎧田

格列

都先

那可里

客額兒

客禿思不古泥

箭名

箭自的行

拽着

放

呵

直連了

客亦不覘

速木班

迭里周

塔必阿速

客乞帖列

直穿了

射 有

大行

找着

射 可

兀勒客帖列

哈兒鑛由

也客迭

迭里周

哈兒鑛阿速

九百

度

地行

射 有

減了

找着

也孫札兀

阿答

哈札刺

哈兒鑛由

塔壇

迭里周

射 呵

五

百

度

地行

射 有

哈兒鑛阿速

塔奔札兀

阿答

哈札刺

哈兒鑛由

人 行

別

躋名

躋

生了

古溫古溫捏散

不速

古劣古莽忽思

脫列先

人名

被說

有 那

有 也者

說了

拙赤哈撒兒

客額

迭由帖列脩由者

客額主為

自那裏

人名皇帝

說

但

那般

有可

田速額撒

塔陽罕

鳴詰列論

額列帖因

字額速

山的

高

爭咱

往上

登您

阿屹刺曰

溫都兒

帖箇扯耶

迭額石

阿巴里渾

說着

山

登

立了

再

人名皇帝

客額周

阿屹刺

阿巴鄰

擺亦罷

巴撒

塔陽罕

人名虛

問

那的

後行

來的

札木哈答察

阿撒忽倫

帖兀訥

喀亦納察

阿赤速渾

誰有

說了

人名

說

那

名

慶備由

客額主為

札木哈

鳴詰列論

帖列

訥額倫

母的

最少的子

人名

肝

有的

被說有

額客回

你勒恰可溫

斡赤斤

赫里格充

客額速由

早行

曉的

晚行

起的

多處

額兒帖

穩柵赤

斡刺牙

字速黑

巴魯阿納察

也

不

落後有

立處

處

也

不

落後有

別兒兀祿

豁綽曾由

撥答刺察

別兒

兀祿

豁綽答由

說了

人名皇帝

說

那般

有

客額主爲

塔陽罕

鳴詰列諭

帖因

字額速

山的

項

上

上咱

說了有

阿吼刺回

豁吉勒

迭額列

合魯牙

客額主爲

塔陽聽了那話。怒着說。人死的性命辛苦的身  
軀。都一般。您那般說呵。咱迎去與他斬殺。遂順  
塔米兒河渡斡兒豁水。至納忽山崖東邊。察乞  
兒馬兀<sup>萬</sup>地面。成吉思哨望的望見。乃蠻軍馬。成  
吉思整治軍馬排陣了。自做頭哨。教弟合撒光  
主中軍。幹赤斤管從馬。於是乃蠻軍馬却退至  
納忽山崖前緣山立住。成吉思哨望的。隨即將  
乃蠻哨望的趕至山前。彼時札木恰亦在乃蠻  
處。塔陽問那趕來的。如狼將群羊直趕至圈內。  
是甚麼人。札木恰說。是我帖木真安答用人肉

養的四箇狗。曾教鐵索拴着。那狗銅額鑿齒。雖  
舌鐵心。用銀刀做馬鞭。飲露騎風。斬殺時。喫人  
肉。如今放了鐵索。垂涎着喜歡來也。四狗是者  
別。忽必來者勤。遠別台四人。塔陽說。似那般呵。  
離得這下等。人遠者。遂退去跨山立了。又問那  
後來的軍。如喫乳飽的馬駒。繞他母喜躍般來  
的是誰。札木哈說。他是將有槍刀的男子殺了。  
剝脫衣服的。兀魯兀萬忙。忽惕二種人。塔陽說。既如  
此可離的這下等。人遠者。又令上山去立了。又  
問。隨後如貪食的鷹般。當先來的是誰。札木合

說是我帖木真安答。渾身穿著鐵甲似貪食的鷹般來也。你怎麼。您曾說。若見達達時。如小段辦羔兒蹄皮也不留。你如今試看塔陽說。但可懼。又令上山立了。又問隨後多軍馬來的是誰。札木哈說。是訶額命母的一箇兒子。用人肉養來。身有三度長。喫箇三歲頭口。披三層鐵甲。三箇強牛拽着來也。他將帶弓箭的人全嚇呵。不碍着帳龍。吞一箇全人呵。不勾點心。怒時將昂惚阿的箭隔山射呵。十人二十人穿透。人若與他相鬪時。隔着空野。用客亦不見名的箭射呵。

將人連穿透。大拽弓射九百步。小拽射五百步。  
生得不似常人。如大蟒一般。名字喚做拙赤哈。  
撒兒塔陽說。若那般呵。咱可共占高山上。去立  
了。又問那後來的是誰。札木哈說。是訶額倫最  
少的子。名幹赤斤。他性懶。好早眠遲起。多軍馬  
中。他也不曾落後了。於是塔陽遂上山頂立了。

人名 人名皇帝行

這

言語每

這般

說了

札木恰 塔陽恰納

額迭

兀格思

額因

嗚詰列額

陽

種石

履

離着

另

分着

出着

太祖皇帝行

乃蠻納察

恰哈淳

字迭

亦抽

哈覩抽

咸吉思恰罕納

客列

斡羅兀周

亦列倫

安答答

嗚詰列客延

說着

去

人名皇帝

言語裏

我的

昏

着

嗚詰列周

亦列倫

塔陽罕

兀格突兒

米訥

兀窟

古周

高

爭

驚着

上了

教口

斡額迭

帖隻纏

兀兒

古周

哈兒

罷伯

原作

阿馬阿兒

被殺着

怕着

山

登

上了

阿刺<sub>黑</sub>荅周

阿余周

阿屹刺

阿巴鄰<sub>古</sub>

哈兒罷<sub>原作伯</sub>

原作  
伯

契交

謹慎

他每

山

裏

上了

這的每

安荅

哈荅兀赤

木<sub>湯</sub>

阿屹刺突兒

哈兒罷<sub>原作伯</sub>

原作  
伯

窩迷

迦的

顏色

無

有我

呵

種名

處

額薛兒古列古

赤來

兀該溫備

必不倫

乃蠻納察

日

分離了

說着

去了

太祖皇帝

日

恰恰察罷

客額周

亦列主為

咸吉思哈罕

納闢

晚

被做着

山名

崖的

山行

圍

只<sub>勒</sub>荅周

李<sub>勒</sub>荅周

納忽<sub>勒</sub>兒訥

阿屹刺宜

不薛<sub>勒</sub>昆

立着

宿了

那

夜

種名

趕避着

擺亦周

豁那罷

原作  
伯

帖列

雪泥

乃蠻

不曾元亦闡  
吉

動每

做時

山名

上廬

墜着

上

歌多坤

字侖

納惣

迭額

列微

忽刺

勒抽

迭額列

上行

骨

髮自的行

碑

迭額列延

忽塔刺

勒都周

牙速許速班

砍客魯

共倒着

直到

相壓着

共死了有

兀納

勒都周

渾只元

巴亦塔刺

答曹察周

兀窟

勒都主為

明早

他的

人名皇帝行

窮極着

要了

馬納恰石

亦訥

塔陽哈泥

木忽

揚恰周

阿不罷

原作  
伯

人名

另

住間

少

人

反着

動着

古出魯克罕

罕額列

阿撒阿魂

啜延

古溫

瓦真歌多周

被趕上時

河名行

劄因子有

那

因子自的行

突邏扯迭倫

塔湖刺

古列額列主元

帖

古列延都里顏

立

不能着

動着

走着

出着

去了

擺因牙菴周

歌多周

土達阿周

哈兒抽

幹罷

種名

百姓的

國行

山名的

山前

窮極着

着

乃蠻亦覩格訥

兀魯昔

阿台曰完

木忽

恰周

收了

人名  
一同

住來的每種名

種名

惚哩牙罷

原作伯

札木哈魯

阿撒

博

札菴闍

恰塔斤

種名

種名

種名

種名

等

那裏去也

撒

勒

鴨

朮兒邊

泰亦赤兀

鴨

翁吉刺

鴨

乞額

鴨

因迭古

投入了

人名的母

名行

太祖皇帝

斡羅罷

能原作

塔陽溫

額客

古兒別速宜

成吉思汗罕

一

氣息

弓

阿赤刺兀周

勒

鳴詰列論

赤忙豁倫

忽你朮卵危

一

氣息

弓

說着

不曾麼

有來

如今

如何

未了

客額周

額薛兀不列額

額朮額

也勤亦列

能原作

你說着

太祖皇帝

要了來

赤客額周

成吉思哈罕

阿不刺阿

札木哈復離了乃蠻。將對塔陽說的話教對成吉思說。塔陽如今聽了我說的話，已自驚得昏了。都爭上高山頂去，並無廝殺的氣象。我已自離了他。安答你謹慎者。那日太祖見日色晚，圍着納忽山宿了。其夜乃蠻欲遁，人馬墜於山崖，相壓死者甚衆。明日拿住塔陽。其子古出魯罕，不在一處，得脫身領些人每走出，見軍追及，就依塔米兒河要劄營，不寃走至阿勒台山前，勢愈窮促，遂將他百姓盡收捕了。此時與札木哈一同有的連達。札答闐合答斤等種也都

來投降了。那裏特塔陽母古兒別速來成吉思  
說，你說這這瓦氣息。你却如何來。成吉思遂納了。

一尺

單光

年

秋

地名

行

種名

的

門

忽臘哈納只

勒

納木覩

哈刺菴

勒

忽札兀覩

勒

箇兒乞敦

勒

人名

一同

太祖

皇帝

對陣着

人名行

脫脫

黑阿別乞魯額

成吉思合罕

撒亦

勒都周

脫脫阿宜

推動着

地名

行

百姓

人烟

國土

歌多勒

格周

撒阿里客額列

古

亦兒格

古斡

斡兒恰

古

兀魯思

他的

黑了

人名

人名

人名

子每

亦訥

倒兀里罷

原作伯

脫脫阿

黑

忽都

赤刺溫

可兀

惕

一同自的行

少

人

罄身自的行

逃走着

出了

魯額邊

啜延古溫

別耶昔顏

土達阿周

恰覩能伯原作

那些

種名

百姓

被虜時

姓

種名的

帖堆篋覩乞

陽

亦兒堅

倒里

黑

卷倫

豁阿思篋覩乞敦

人名

女自的行

女名

行

太祖

皇帝行

答亦兒兀孫幹乞顏

忽闊哈禿泥

咸吉思

恰罕納

獻與

麼道

將着

來

時

路間

被軍每

兀者兀速

客延

阿抽

阿亦速倫

札兀刺

扯哩兀

帖

當着

種名

人名官人

行

遇着

者

揚  
古克

迭周

巴阿哩

弓

納牙那顏突兒

兀赤刺

周

人名

說

這

女子的行

太祖

皇帝行

答亦兒孫

古

額捏

古

斡乞顏

古

成吉思汗

中

罕納

獻與

麼道

來有

我

說了

那裏人名官人

兀者兀速

勒

客延

古

阿亦速

一

必容

古

額主

古

田迷

古

納牙那顏

說

女子行

你的

咱每

一同

共獻

咱

嗚詰列論

古

斡乞泥

古

赤訥

必答

古

含禿

古

兀者兀魯牙

古

麼道

止住

了有

時

人名

行

你

客延

脫理

滿

格主

為

脫理

滿

格倫

古

答亦兒

古

兀速

古

札兀刺

古

杜理

陽

哈察阿魂

古

斡都阿速

古

札兀刺

古

杜理

古

撒卵危

古

察突厥

古

哈察阿魂

古

你行也

不教活

女子也

你的

赤馬宜別

兀祿阿兀

斡幹乞塔乞

赤訥

亂了

說着

日

三

夜

撒那兀刺忽

客額周

忽兒班兀都

忽兒班

雪泥

止住了有

自那裏

女名

娘子一同

人名

行

脫哩格主

田迭徹

忽闐哈敦魯阿

答亦兒兀速泥

將了

一同

人名官人

太祖皇帝

皇帝

行

阿不阿

惕

恰禿

納牙那顧

成吉思哈罕

突厥

到了

自那裏

太祖皇帝

人名行

如何

古兒格罷

原作別

田迭徹

成吉思哈罕

納牙宜

也勤

此當着 住了 你 麽道 好生 想 着 剛硬行

脫迭額周 阿罷赤客延 馬石乞靈刺周 哈堂忽牙

仔細

問着

法度

教做咱

麼道

問

馬刺安 阿撒抽 札撒黑字哈牙 客延 阿撒渾

有時

女名 娘子

說

人名

說來

不恢突兒 忽闊合敦 呴詰列論 納牙阿 呴詰列列額

太祖皇帝的

大官人有

我 咱

一同

女子

成吉思哈罕訥 也客那顏脩由必 必菴哈壳幹乞

你的

皇帝行

共獻咱

路間

軍每

作亂

赤訥 哈罕納 兀者兀魯耶 札刺兀 嗣里兀  
撒卯兀刺忽

麼道

勸來

如今

名 虞

別的每

客延

亦合魯阿

額朵額

納牙阿答察

不速

陽

軍每

行

遇着

呵

亂

裏

生

裏

扯里元

途兒

兀赤刺阿速

撒卯兀突兒

推恢突兒

斡羅忽由

阿主元

孩額捏

納牙阿突兒

兀赤刺恢

俺的

好

做了

如今

人名 行

問間

馬訥

撒因亨

額朵額

納牙阿答察

阿撒塔刺

恰罕

莎余兒哈阿速

騰格理因

札牙阿兒

額赤格額客

皇帝

恩賜

呵

天的

命裏

父

母

生了的

皮膚行

問呵

麼道

脫列兀魯兒先

馬里顏納察

阿撒忽阿速

客延

教奏了

人名

破問時

皇帝行

別

幹赤兀

納牙阿

阿撒

哈罕納察

不速

面皮

我的

無有也者

外邦

百姓的

腮

美

你兀兒

米訥

兀該備者

哈罕

亦兒格訥

哈察

魄豁阿

女子娘子

後膀好的騙馮

遇着呵

幹乞哈敦

哈兒哈撒

阿驅

兀赤刺阿速

皇帝自的行也

說着有也者我

這箇行

別

哈罕訥安

古客額周

阿木者必

額兀捏澈

不速

心

我的

有呵

元 我

說了

薛乞

惕勒

米訥

孛額速

兀窟速必

客額主為

太祖皇帝

女名 娘子的

奏事

道是 着

只

成吉思哈罕

忽闌哈敦訥

斡赤勒

勾失耶周

門

日 裏

便 審

試呵

女名 娘子的

兀都哩耶兒

孛額速

莎里阿速

忽闌哈敦訥

奏事

相似

被做着

太祖皇帝

女名

娘子行

斡赤勒

阿答里

孛額速

忽闌哈敦泥

恩賜着

愛了

人名 的

言語每

相似

莎余兒合周

塔阿刺罷

納牙阿因

兀格思

阿答里

被做着

道是着

真實

言語有的

有來

麼道

孛答周

勾失耶周

兀年

兀格禿

阿主元

客延

大

勾當

委付

麼道

恩賜了

也客

委亦列

土失速

客延

莎余兒合能

舌中

那臘兒年秋。太祖於哈刺答<sup>忽</sup>忽札兀兒地面。與  
篾兒乞的脫<sup>黑</sup>脫阿對陣。將他殺退。追至撒阿哩  
都。赤刺溫。帶幾箇伴當走了。初虜篾兒乞時。<sup>中</sup>路  
阿思篾兒乞種的人答亦兒兀孫。將他忽蘭名  
字的女子獻於成吉思。來時路間被亂兵阻當。

遇着巴阿鄰種的官人納牙。答亦兒兀孫說。這女子要獻於成吉思。納牙說。咱一同將你女子獻去。你若先去呵。亂軍將你也殺了。女子也亂了。因留住三日。一同來獻與成吉思。成吉思因納牙留了三日。大怒着說。仔細問了號令。他問。其女子忽闐說。納牙曾說。我是皇帝的大官人。咱一同將這女子獻去。路間因有亂兵。所以留住。若不遇着納牙留住呵。如今也不知如何。且不必問他。若皇帝恩賜呵。天命父母生得皮膚全有。問我皮膚便了。納牙也說。我只一心奉

事主人。凡外邦得的美女好馬要獻與主人。除  
此之外。別有心。便死。成吉思說。忽闐的言語。  
是就那日將忽闐試驗。果然不曾被汙。因此  
成吉思甚加寵愛。將納牙放了。說此人至誠。以  
後大可當裏。  
可以委付。

元朝秘史卷七

初五日校